



Europäische Union

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxemburg
E-Mail: ojs@publications.europa.eu

Fax: +352 29 29 42 670

Infos und Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

Bekanntmachung der Vergabe von Unteraufträgen

Unteraufträge, die von einem erfolgreichen Bieter vergeben werden, der kein öffentlicher Auftraggeber / Auftraggeber ist
Richtlinie 2009/81/EG

Abschnitt I: Erfolgreicher Bieter

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>	
Postanschrift:			
Ort:		Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von:		Telefon:	
E-Mail:		Fax:	
Internet-Adresse(n): <i>(falls zutreffend)</i>			
Hauptadresse: <i>(URL)</i>			
Elektronischer Zugang zu Informationen: <i>(URL)</i>			
Elektronische Einreichung von Angeboten und Teilnahmeanträgen: <i>(URL)</i>			
<i>Bitte machen Sie ausführlichere Angaben in Anhang A</i>			
Weitere Auskünfte erteilen			
<input type="radio"/> die oben genannten Kontaktstellen		<input type="radio"/> Sonstige <i>(bitte Anhang A.I ausfüllen)</i>	
Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen verschicken			
<input type="radio"/> die oben genannten Kontaktstellen		<input type="radio"/> Sonstige <i>(bitte Anhang A.II ausfüllen)</i>	
Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an			
<input type="radio"/> die oben genannten Kontaktstellen		<input type="radio"/> Sonstige <i>(bitte Anhang A.III ausfüllen)</i>	

Abschnitt II: Gegenstand des Unterauftrags

II.1) Beschreibung

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:		
II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung <i>(bitte nur eine Kategorie – Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung – auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht)</i>		
<input type="radio"/> Bauauftrag	<input type="radio"/> Lieferauftrag	<input type="radio"/> Dienstleistungen
<input type="checkbox"/> Ausführung <input type="checkbox"/> Planung und Ausführung <input type="checkbox"/> Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom erfolgreichen Bieter genannten Erfordernissen	<input type="radio"/> Kauf <input type="radio"/> Leasing <input type="radio"/> Miete <input type="radio"/> Mietkauf <input type="radio"/> Eine Kombination davon	Dienstleistungskategorie Nr.: [] [] <i>Zu Dienstleistungskategorien siehe Anhang C3</i>
Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung:		
NUTS-Code [] [] [] [] [] [] NUTS-Code [] [] [] [] [] []	NUTS-Code [] [] [] [] [] [] NUTS-Code [] [] [] [] [] []	
II.1.3) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens:		
II.1.4) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)		
	Hauptteil	Zusatzteil <i>(falls zutreffend)</i>
Hauptgegenstand	[] [] [] . [] [] [] . [] [] [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
Ergänzende Gegenstände	[] [] [] . [] [] [] [] . [] [] [] [] - [] [] [] [] . [] [] [] [] . [] [] [] [] - [] [] [] [] . [] [] [] [] . [] [] [] [] - [] [] [] [] . [] [] [] [] . [] [] [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
II.1.5) Angaben zur Rahmenvereinbarung <i>(falls zutreffend)</i>		
<input type="radio"/> Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern <input type="radio"/> Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer Anzahl [] [] [] [] <i>oder</i> <i>(falls zutreffend)</i> Höchstzahl [] [] [] [] der an der geplanten Rahmenvereinbarung Beteiligten		
Laufzeit der Rahmenvereinbarung		
Laufzeit in Jahren: [] [] [] oder in Monaten: [] [] [] []		
Begründung einer Rahmenvereinbarung, deren Laufzeit sieben Jahre übersteigt:		
Geschätzter Gesamtauftragswert über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung <i>(falls zutreffend, in Zahlen)</i>		
Geschätzter Wert ohne MwSt: [] Währung: [] [] [] []		
<i>oder</i> Spanne von [] bis [] Währung: [] [] [] []		
Periodizität und Wert der zu vergebenden Aufträge: <i>(falls bekannt)</i>		

II.2) Menge oder Umfang des Auftrags

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang: (einschließlich aller Lose, Verlängerungen und Optionen, falls zutreffend)

(falls zutreffend, in Zahlen) Geschätzter Wert ohne MwSt: [] Währung: [] [] []
oder

Spanne von [] bis [] Währung: [] [] []

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung (falls bekannt)

Laufzeit in Monaten: [] [] oder in Tagen: [] [] [] (ab Auftragsvergabe)

oder

Beginn [] [] / [] [] / [] [] [] (TT/MM/JJJJ)

Abschluss [] [] / [] [] / [] [] [] (TT/MM/JJJJ)

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1) Bedingungen für den Unterauftrag

III.1.1) Geforderte Kauttionen und Sicherheiten: *(falls zutreffend)*

III.2) Teilnahmebedingungen

Vom öffentlichen Auftraggeber / Auftraggeber vorgegebene Kriterien für die qualitative Auswahl der Unterauftragnehmer sowie sonstige Kriterien, anhand derer der erfolgreiche Bieter die qualitative Auswahl der Unterauftragnehmer und die Bewertung ihrer Angebote vornimmt:

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1) Zuschlagskriterien

IV.2) Verwaltungsangaben

IV.2.1) Aktenzeichen: *(falls zutreffend)*

IV.2.2) Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags ja nein

(falls ja)

Bekanntmachung vergebener Aufträge

Bekanntmachungsnummer im ABI: [] [] [] [] /S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] vom [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (TT/MM/JJJJ)

Sonstige frühere Bekanntmachungen *(falls zutreffend)*

Bekanntmachungsnummer im ABI: [] [] [] [] /S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] vom [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (TT/MM/JJJJ)

Bekanntmachungsnummer im ABI: [] [] [] [] /S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] vom [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (TT/MM/JJJJ)

IV.2.3) Schlusstermin für den Eingang der Teilnahmeanträge

Tag: [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (TT/MM/JJJJ) Uhrzeit: [] [] : [] [] []

IV.2.4) Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe an ausgewählte Bewerber *(falls bekannt)*

Tag: [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (TT/MM/JJJJ)

IV.2.5) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können

Alle Amtssprachen der EU

Folgende Amtssprache(n) der EU:

Sonstige:

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird ja nein

(falls ja) Angabe der Vorhaben und/oder Programme:

VI.2) Zusätzliche Angaben: *(falls zutreffend)*

VI.3) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung: [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (TT/MM/JJJJ)

Anhang A

Sonstige Adressen und Kontaktstellen

I) Adressen und Kontaktstellen, die weitere Auskünfte erteilen

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von:		Telefon:
E-Mail:		Fax:
Internet-Adresse: <i>(URL)</i>		

II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen erhältlich sind

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von:		Telefon:
E-Mail:		Fax:
Internet-Adresse: <i>(URL)</i>		

III) Adressen und Kontaktstellen, an die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von:		Telefon:
E-Mail:		Fax:
Internet-Adresse: <i>(URL)</i>		

Anhang C3 – Verteidigung und Sicherheit

Dienstleistungskategorien in Abschnitt II: Auftragsgegenstand

Richtlinie 2009/81/EG

Kategorie Nr [1]	Bezeichnung
1	Instandhaltung und Reparatur
2	Militärhilfe für das Ausland
3	Verteidigung, militärische Verteidigung und zivile Verteidigung
4	Auskunfts- und Schutzdienste
5	Landverkehr
6	Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr
7	Postbeförderung im Landverkehr sowie Luftpostbeförderung
8	Eisenbahnverkehr
9	Schifffahrt
10	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
11	Telekommunikation
12	Finanzdienstleistungen: Versicherungsdienstleistungen
13	Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
14	Forschung und Entwicklung [2] sowie Bewertungstests
15	Rechnungslegung, Abschlussprüfung und Buchhaltung
16	Unternehmensberatung [3] und verbundene Tätigkeiten
17	Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen
18	Gebäudereinigung und Hausverwaltung
19	Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen
20	Ausbildung, Schulung und Simulation in den Bereichen Verteidigung und Sicherheit
Kategorie Nr [4]	Bezeichnung
21	Gaststätten und Beherbergungsgewerbe
22	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
23	Rechtsberatung
24	Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung [5]
25	Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen
26	Sonstige Dienstleistungen

1 Dienstleistungskategorien im Sinne von Anhang I der Richtlinie 2009/81/EG.

2 Ohne Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen gemäß Artikel 13 Buchstabe j der Richtlinie 2009/81/EG.

3 Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

4 Dienstleistungskategorien im Sinne von Anhang II der Richtlinie 2009/81/EG.

5 Außer Arbeitsverträge.